## Návod k montáži a použití

CANCELLI AUTOMATICI PROTECO S.r.I.
Via Neive, 77
12050 Castagnito (CN) - ITALY
Tel. +39 0173210111 - Fax +39 0173210199 www.proteco.net - info@proteco.net


Ace TA


|  |  | 4 TA | 3 Tl | 4 TI | 412 TA | 312 Tl | 412 Tl |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Napájení | V | $230 \mathrm{~V} \sim 50 \mathrm{~Hz}$ |  |  | 12 V stejnosměrných |  |  |
| Přikon motoru | W | 300 |  |  | 80 |  |  |
| Odběr proudu | A | 1,2-1,7A |  |  | 0,7-9,5A |  |  |
| Tepelná ochrana | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ | $135^{\circ} \mathrm{C}$ |  |  |  |  |  |
| Rozsah provoznich teplot | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ | $-35^{\circ} \mathrm{C}-+80^{\circ} \mathrm{C}$ |  |  |  |  |  |
| Funkce |  | Elektromechanický pohonný mechanismus s nekonečnou šroubovicí |  |  |  |  |  |
| Struktura |  | Hliník s polyesterovým povlakem |  |  |  |  |  |
| Doporučený zdvih | mm | 400 | 300 | 400 | 400 | 300 |  |
| Doba trvání zdvihu | sek | 21 | 17 | 21 | 21 | 17 | 21 |
| Maximální délka krídel | m | 4,00 | 3,00 | 4,00 | 3,00 | 2,00 | 3,00 |
| Otáčky elektromotoru | $\mathrm{n} / \mathrm{min}$ | 1400 |  |  |  |  |  |
| Tlak (maximální) | N | 3000 |  |  | 1800 |  |  |
| Kondenzátor | $\mu \mathrm{F}$ | 10 |  |  | --- |  |  |
| Hmotnost | kg | 4,6 | 4,6 | 4,8 | 4 | 4 | 4,2 |




| 01 | 1 | Pohonný mechanismus |
| :---: | :---: | :--- |
| $\mathbf{0 2}$ | 1 | Držák |
| 03 | 1 | Upevňovací příslušenství |
| 04 | 1 | Držák |
| $\mathbf{0 5}$ | 2 | Uvolňovací klíč |
|  | 1 | Návod k montáži a obsluze |
|  | 1 | Všeobecná příručka |

## ACE TA

$\square$


| 01 | 1 | Pohonný mechanismus |
| :--- | :--- | :--- |
| 02 | 1 | Držák |
| 03 | 1 | Upevňovací příslušenství |
| 04 | 1 | Držák |
| 05 | 2 | Uvolňovací klíč |
|  | 1 | Návod k montáži a obsluze |
|  | 1 | Všeobecná príručka |



FUNKČNÍ SCHÉMA

ACE 3 A=145 $B=145$


ACE 4 A=195 B=155


Fig. H



Fig. L


Fig. M


Fig. $Q$


Fig. R


## BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

1. Upozornění: Před zahájenim montáže je absolutně nezbytné přečist celý tento návod.
2. Prov te, zda technické vlastnosti pohonného mechanismu splňují vaše montážní potřeby
3. Navic prov te, že:

- Panty brány jsou v dobrém stavu a že jsou dokonale namazány.
- Brána má mechanické dorazy pro otvirání i pro zavirání.


## MONTÁŽNÍ POKYNY

## Zapojení:

- Nahlédněte do „Funkčního schématu" a do schématu řidicíci desky
- Elektrický kabel, který vystupuje z pohonného mechanismu, nesmí být napnutý, ale musí vytváret dostatečnýy oblouk směrem dolů, aby bylo vyloučeno zpětné zatékání vody dovnitř pohonného mechanismu (obrázek Fig. O).
- Všechna propojení musejí být provedena za stavu, kdy zařizení není napájeno.
- Může by̌t potřebný vicepólový jistič (kabel musi mit prưměr nejméně 3 mm ). Napájecí zdroj chraňte vždy pomoci 6A automatického jističe nebo 16A vypinače s pojistkami.
- Napájeci privody k motorům, k řidicí jednotce a k príslušenstvi museji být odděleny kvůli zamezeni rušení, které by mohlo vytvářet problémy v systému.
- Jakékoliv zařizení (řidicí nebo zabezpečovaci) v krytu, pripojené k ríidici jednotce, nesmí být napnuté.

Náhradní dily:

- Použivejte vy̌hradně originální náhradní díly.
- Baterii se zbavte tak, že je dáte do průmyslového odpadu, nikoliv do odpadu z domácnosti.

Montáž:

- Kvůli správnému použivání a vyloučeni možností zranění a škod nahlédněte na stránku „Všeobecné pokyny", která je součástit tohoto návodu.
- Použivání tohoto zarizzeni musí vyhovovat normám platným v zemi, kde je instalováno, stejně jako normám určujicím správnou montáż.
Záruka:
- Záruka poskytovaná výrobcem se stane neplatnou v prípadech: nesprávné manipulace, nedbalosti, nesprávného použiti, poškození osvětlení, impulsnich špiček v napájení nebo pri použivání neoprávněnými osobami.
- Záruka se stane neplatnou dále v následujicich prípadech:
- Jestiže pokyny uvedené v návodu dodávaném se zařizenim nejsou respektovány.
- Použivání součástí způsobem odlišným od současné legislativy nebo použití náhradnich dilù nevhodných a/nebo neschválených vẏrobcem.
- Výrobce nemůže být považován za odpovědného za škody způsobené nesprávným nebo neprim eným použiváním.


## POSLOUPNOST MONTÁŽNÍCH KROKŮ

1. Před zahájenim montáže analyzujte rizika s pomocí kapitoly „Všeobecné pokyny", která je součásti tohoto návodu, doplňte technickou tabulku a eliminuite rizika.
$\checkmark$ prípadě, že stále existuji nějaká bezpečnostní rizika, použivejte při montáži zabezpečovaci systemy.
2. Prov te bezpečnostní předpisy popsané v kapitole „Bezpečnostní podmínky" ve „Všeobecných pokynech".
3. Zkontrolujte všechny součásti.
4. Najděte upevňovaci body na sloupku a na bránè.
5. Zkontrolujite rozmèr „D".
6. Nastavte držáky S1 a S2 tak, jak je potřeba.
7. Pripevněte pohonnỳ mechanismus k držåkùm $\mathrm{S} 1 \mathrm{a} \mathbf{S 2}$
8. Uvolněte pohonný mechanismus.
9. Prípevněte držáky $\mathrm{S} 3 \mathrm{a} \mathbf{S} \mathrm{k}$ bráně.
10. Pripevněte poslední dil pohonného mechanismu TI (dil č. 35 v seznamu dilư) kdržáku S 3 nebo hnaci čep pohonného mechanismu k držáku S4.
11. Natáhněte kabely podle „Funkčního schématu".
12. Pripojte řidicí jednotku a veškeré prisslušenstvi.
13. Naprogramujte rádiový prijijmač.
14. Naprogramujte „PRACOVNÍ DOBY".

V prípadě nesrovnalostí nahlédněte do kapitoly „Nesrovnalosti a rady" ve „Všeobecných pokynech". Pokud skutečně nenajdete žádné řešení, spojte se s nejbližšim asistenčním střediskem.

## BLOKOVANÝ POHONNÝ MECHANISMUS

Pohonné mechanismy jsou blokovány.
Elektrický zámek musí být namontován na křidle, které se otevirá jako první a musí být prìpojen ke svorkám řid ici jednotky.
Poloha elektrického zámku (obrázek Fig. C):
Poloha 1: Zámek mezi krídly.
( $V$ tomto připadě je nezbytné použít šroub RT15 na druhém křidle.)
Poloha 2: Zámek na podlaze.
(V tomto prípadě není použití šroubu podstatné.)
Nezapomeňte odstranit zámek brány (nebo alespoň nechte zámek v otevřené poloze) a vyjměte všechny šrouby.

PRAVÉ A LEVÉ POHONNÉ MECHANISMY (obrázek Fig. D)
Motory jsou dodávány v jediné verzi, vhodné pro levou i pravou montáž.

## JAK URČIT VZDÁLENOSTI PRO PŘIPEVNĚNİ

Brána připevněna uprostřed sloupku (obrázek Fig. A)
$V$ tomto prípadě je největši úhel otevření brány $90^{\circ}$.
Nejepsši způsob, jak to udělat, je umistit pripevñovaci držáky do vzdáleností, naznačených v tabulce nad obrázky A a B.
Tyto vzdálenosti jsou vypočitány pro dosaženi průměrné tangenciálni rychlosti nepřevyšujici $12 \mathrm{~m} / \mathrm{minutu}$.
Brána připevněna na rohu sloupku (obrázek Fig. B)
$V$ tomto prípadě se brána může otevǐit do úhlu přesahujicím $90^{\circ}$ (maximálně $120^{\circ}$ ).

- Nejepši způsob, jak to udělat, je umistit pripevnnovací držáky do vzdáleností, naznačených v tabulce nad obrázky A a B.
- Aby se křidlo otevíralo do vě̌šiho úhlu, musí vzdálenost A převyšovat rozměr B.

Nejepšiho řešeni může být dosaženo prodloužením vzdálenosti A o stejnou délku, o jakou musí být vzdálenost B zkrácena.

## VÝŠKA MONTÁŽE

Vy̌šku montáže pohonného mechanismu vypočitejte podle tvaru brány a podle možností upevněn (obrázek Fig. G).
a) Pokud má brána masivní konstrukci, můžete umistit pohonný mechanismus do jakékoliv výšky bez omezení.
b) Pokud je konstrukce lehká, je nutné udržet pohonný mechanismus co nejbliže ke středu brány (na vyšku).
Poloha 1: Středová osa brány.
Poloha 2: Výztuha brány.
PŘIPEVNĚNí DRŽÁKỦ S1, S2
Prǐisroubuite nebo privarǐte držák $\mathbf{S 1}$ nebo S 2 ke sloupku ze strany brány, prǐčemž mějte na paměti, že vzdálenosti A a B se vztahuji i osám závěsú brány a k ose otáćeni pohonného mechanismu.
$\checkmark$ prípadě upevněni rozpinacimi šrouby použijte šrouby s prưměrem 13 mm a umistěte je ne bliže, než 30 35 mm od rohu sloupku, aby nedošlo k odlomení rohu sloupku (obrázek Fig. H).
$\checkmark$ prípadě zděných sloupkủ použijte plastové nebo lepené šrouby, nebo drżák prizzděte.

- Budte pozorni prì použiti držáku S1 (obrázek Fig. E), který existuje ve dvou verzich: držák S1 pravý a držák S 1 levý, které by mèly být použity se svým pohonným mechanismem, levým nebo pravým.
- Připevněte pohonný mechanismus k držáku S 1 , jak je zobrazeno na obrázku Fig. I. Mějte na paměti to, že otvor se závitem otočného čepu PR1 musi bỳt otočen směrem dolů.


## DRŽÁKY S2 (obrázek Fig. F)

$\checkmark$ prípadě určitých montáží je doporučeno pouzuití držákủ $\mathbf{S 2}$.
Každý držák je složen z 1 čtvercové desky s rozměry $130 \times 130 \times 6 \mathrm{~mm}$ a 4 otvory průmèru 12 mm a 1 držáku s rozmėry $112 \times 94 \times 55 \mathrm{~mm}$ se 3 otvory průmèru 12 mm .
Jak připevnit držáky S2:

- Príšroubujte desku ke sloupku pomocí silných šroubů.
- Přivaite držák k desce, jak je naznačeno na obrázku Fig. F.

Mějte na paměti, že vzdálenosti A a B se vztahují k osám závěsů brány a k ose otáčení pohonného mechanismu.

## PŘIPEVNĚNÍ PŘEDNÍHO DRŽÁKU

Pohonné mechanismy Ace TA (verze s hlinikovou trubkou)
Určete polohu držáku S4 následovně:

- Zavrete kríidlo brány.
- Uvolněte pohonný mechanismus.
- Posuňte dopředu přední čep pohonného mechanismu, až dosáhne polohy koncového spinače pro oteviráni.
Ponechte prostor 20 mm mezi čepem a koncem pohonného mechanismu (obrázek Fig. L).
- Připevněte držák S4 k přednímu čepu pohonného mechanismu, jak je naznačeno na obrázku Fig. M. Më̉te na paměti to, że otvor se závitem otočného čepu PR1 musi být otočen směrem dolů a że frézování posuvného čepu musí být vloženo do otvoru na déku (obrázek Fig. P).
- Přiložte pohonný mechanismus ke křidlu brány, udržujte jej rovně a vyznačte polohu držáku S4 na bráně.
- Priivarte nebo príšroubuite držák $\mathbf{S 4} \mathrm{k}$ bráně.
- Zkontroluite, że posuvný čep byl umistěn oběma konci frézování do shodné polohy sotvorem pro kolík v hliníkové trubce, jak je naznačeno na obrázku Fig. Q.

Pohonné mechanismy Ace TI (verze s nerezovou trubkou) Určete polohu držáku S3 následovně:

- Zavřete kǐídlo brány.
- Otáčeje koncem pohonného mechanismu proti směru hodinových ruček, který je jeho posledni částí (dil č. 35 v seznamu diliú), až do koncové polohy zdvihu tyče (až je tyč úplně venku), pak otáčejte koncem pohonného mechanismu po směru hodinových ruček až pripevñovaci šroub na konci bude na směrem dolů. V některých prípadech musí být poslední dil pohonného mechanismu otočen nejméně o polovinu otáčky.
- Prípevněte držák S3 ke konci pohonného mechanismu, jak je naznačeno na obrázku Fig. M, pričemž méjte na paměti to, že otvor se závitem otočného čepu PR1 musí být otočen směrem dolů.
- Priložte pohonný mechanismus ke křidlu brány, udržujte jej rovně a označte polohu držáku S3 na bráně.
- Privarite nebo pričšroubuite držák $\mathbf{S 3}$ k bráně.


## MECHANICKÉ DORAZY (obrázek Fig. D)

V tomto bodě potřebujete umistit mechanické dorazy: nejdřive doraz na krídle brány pǐi fázi zavirání a potom ve fázi oteviráni.

## VNĚJŠí OTEVÍRÁNÍ BRÁNY

$\checkmark$ pripadě vnějšiho oteviráni brány je možné umistit pohonný mechanismus na vnitřni straně.
$\checkmark$ tomto príipadě musí být vzdálenost A (vzdálenost mezi osou závěsů a osou otáčeni pohonného mechanismu) m ena $v$ i středu brány a je nutné upravit držák $\mathbf{S} 2$ kvưli jeho prizzpůsobení nové poloze upevnění (obrázek Fig. N).
Aby nebyla zkrácena délka prưjezdu, může být pohonný mechanismus umistěn v horní části brány, ve výšce nejméně 2 metry.
Múžete najít polohu předniho držáku způsobem uvedeným výše, ale prii otevřeném křidle brány.
Kvưli výkonu motoru museji být všechna pripevněni velmi důkladná.

## JAK UVOLNIT POHONNÝ MECHANISMUS

- Vložte kliček (dodaný v príslušenstvi) a otočte jím o $90^{\circ}$ po směru hodinových ručěk (obrázek Fig. S).
- Zatáhněte uvolňovací kliku lefého motoru smèrem dovnitř, zatáhněte uvolñovaci kliku pravého motoru směrem k bráně.

| Číslo | Kód | Popis |
| :---: | :--- | :--- |
|  |  | Těleso redukce sestavené |
| 22 |  | Spojovací šroub se závitem M6 x 30 |
| 22 |  | Matice samosvomá M6 pozinkovaná |
| 24 |  | Hřídel H45 sestavená |
| 10 |  | Stator 1400g，H60，230V |
| 9 |  | Hřídel sestavená H60，230V |
| 272829 |  | Motor 12V sestavenẏ |
|  |  | Trubka sestavená Ace TI，zdvih 300／400／500 |
| 12 |  | Jezdec se závitem |
| 13 |  | Pojezdový šroub L＝400／500／600mm |
| 14 |  | Plastová podložka |
| 16 |  | Vložka |
| 17 |  | Kroužek proti vnikání prachu |
| 18 |  | Objímka PVC čemá |


| Kód | Popis |
| :--- | :--- |
|  | Přislušenství Ace |
| Deska držáku S4 pro Ace TA |  |
| Spojovací kolík 14 x 10 pozinkovaný |  |
| Deska dřzáku S3 pozinkovaná pro Ace TI |  |
|  | Kondenzátor 10 FF |


| Číslo | Kód | Popis |
| :---: | :---: | :--- |
| 01 | MNOLD | Zámek s klíčkem |
| 02 | MTP20 | Krycí zátka zámku |
| 03 | SLSAC50 | Vložka se zámkem |
| 04 | MORD17 | Kroužek s průměrem 16 |
| 05 | SCRACS60 | Horní kryt tělesa redukce lakovaný |
| 06 | MSE17 | Segerǔv kroužek，prưměr 17 |
| 07 | SCRACI60 | Dolní kryt tělesa redukce lakovaný |
| 08 |  | Převod sestavený |
| 09 | SALBAC90 | Hřidel sestavená H60 |
| 10 | SST1460 | Stator 1400g，H60，230V |
| 11 | STI3AS20 | Nerezová trubka，délka L＝420mm |
| 12 | SBU22 | Jezdec se závitem |
| 13 | SVI3AT30 | Pojezdový šroub，L＝420mm，průměr 16 |
| 14 | MRO2615P | Plastová podložka |
| 15 |  | Hliníková trubka L＝420mm |
| 16 | MBU08 | Vložka |


| Číslo | Kód | Popis |
| :---: | :---: | :--- |
| 17 | MRP02 | Kroužek proti vnikání prachu |
| 18 | MBU20 | Koncová objímka |
| 19 | SMAG180 | Koncovka se závitem a otvorem |
| 20 | MORD40 | Kroužek 2162 |
| 21 |  | Sestava výstupní hřidele |
| 22 | MVIM0630 | Šroub se závitem |
|  | MDAM062B | Matice |
| 23 | MVIP06252 | SŠroub TCE $6 \times 25$ pozinkovaný |
| 24 |  | Šroub TCE $6 \times 20$ pozinkovaný |
| 25 | MPC04 | Prưchodka M16 x 1，5 |
| 26 | MDS3520 | Distance 35 $\times 20$ |
| 27 | MST1201 | Motor 12V |
| 28 | MSP0316 | Pružny̌ čep 3 $\times 16$ |
| 29 | MAL12AS | Prodlužovací hřidel |
| 30 |  | Kroužek s průměrem 6，pozinkovaný |
|  |  |  |



Ace TI


